

BREECH LOCK RELOADER PRESS - LEE PRECISION BREECH LOCK RELOADER "C" FRAME PRESS

An outstanding value. Exclusive balance lever that can't drop down to pinch your fingers. Unlimited hand clearance that only a "C" frame can offer. Works equally well with the right or left hand. Even if you already own a press, an extra press is always useful for decapping, bullet seating or bullet sizing. Accepts standard 7/8 x14 thread dies and standard Universal Press Shell Holders. Now features Lee Breech Lock feature. Shown mounted to the Lee Bench Plate system, sold as an accessory.



Attributes

- Name: LEE PRECISION BREECH LOCK RELOADER "C" FRAME PRESS
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053413
- Mfr. No.: 90045
- Delivery weight: 1.009kg
- UPC: 734307900458

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für die BREECH LOCK RELOADER PRESS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for BREECH LOCK RELOADER PRESS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la PRENSA DE RECARGA BREECH LOCK](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la PRESSE RELOADER BREECH LOCK](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la PRESSA RELOADER BREECH LOCK](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla PRASY RELOADER BREECH LOCK](#)
- [Suomi: Turvaohjeet BREECH LOCK RELOADER PRESS laitteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BREECH LOCK RELOADER PRESS](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro BREECH LOCK RELOADER PRESS](#)

Sicherheitsanleitung für die BREECH LOCK RELOADER PRESS

Einführung

Danke, dass du dich für die BREECH LOCK RELOADER PRESS von Lee Precision entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um eine sichere und effektive Nutzung deiner ReloaderPresse zu gewährleisten. Bitte lese diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet wird.
- Halte die ReloaderPresse immer außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe regelmäßig die Ausrüstung auf Abnutzungserscheinungen oder Schäden, bevor du sie verwendest.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe während des Betriebs der Presse.
- Achte auf deine Umgebung und stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und frei von Gefahren ist.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen zur Nutzung

- **FingerSicherheit:** Der exklusive Balancehebel ist so gestaltet, dass er versehentliches Einklemmen verhindert. Halte deine Hände immer von beweglichen Teilen fern.
- **Handfreiheit:** Nutze den unbegrenzten Handraum, den das "C"Rahmendesign bietet. Stelle sicher, dass deine Hände sicher positioniert sind, bevor du die Presse betätigst.
- **Rechts oder Linkshändergebrauch:** Diese Presse kann bequem mit beiden Händen verwendet werden. Wähle die Hand, die sich für dich am angenehmsten anfühlt.
- **Entkappen und Geschosssetzen:** Wenn du die Presse zum Entkappen, Geschosssetzen oder Geschossgrößen verwendest, befolge die spezifischen Anweisungen für jede Operation.
- **Kompatibilität der Matrizen:** Die Presse akzeptiert Standard 7/8 x 14 GewindeMatrizen und Standard Universal Press Shell Holders. Stelle sicher, dass die Kompatibilität vor der Verwendung gegeben ist.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Montiere die ReloaderPresse sicher auf einer stabilen Werkbank oder Plattform.
- Stelle sicher, dass die Presse eben ist und dass alle Schrauben fest angezogen sind.
- Wenn du das Lee Bench PlateSystem verwendest, befolge die Anweisungen, die mit diesem Zubehör geliefert werden, für die ordnungsgemäße Montage.

2. Nutzung:

- Stelle vor dem Start sicher, dass alle notwendigen Werkzeuge und Materialien in Reichweite sind.
- Lade die Matrize gemäß den Anweisungen des Herstellers in die Presse.
- Stelle die Höhe der Matrize ein, um eine ordnungsgemäße Ausrichtung mit dem Patronenhalter zu gewährleisten.
- Betätige die Presse sanft und gleichmäßig, vermeide plötzliche Bewegungen.
- Nach der Benutzung bringe den Hebel immer in die Ausgangsposition zurück, um versehentliche Betätigungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Wenn die ReloaderPresse das Ende ihres Lebenszyklus erreicht hat, entsorge sie gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronikschrott und Metallrecycling.
- Entferne alle nichtmetallischen Komponenten und entsorge sie separat gemäß den lokalen Abfallmanagementrichtlinien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen oder Unterstützung bezüglich der BREECH LOCK RELOADER PRESS besuche bitte die offizielle Website des Herstellers oder die KundenserviceKanäle.

Fazit

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen kannst du eine sichere und effektive Nachladeerfahrung mit deiner BREECH LOCK RELOADER PRESS gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und halte dich über Aktualisierungen zu Produktrückrufen oder Sicherheitsmitteilungen über die SicherheitsgatePlattform der EU informiert. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für Sicherheit und für die Wahl von Lee Precision.

Safety Instruction Guide for BREECH LOCK RELOADER PRESS

Introduction

Thank you for choosing the BREECH LOCK RELOADER PRESS from Lee Precision. This guide provides essential safety instructions to ensure safe and effective use of your reloader press. Please read this guide thoroughly before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always keep the reloader press out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the equipment for any signs of wear or damage before use.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves while operating the press.
- Be aware of your surroundings and ensure that your workspace is clean and free from hazards.

Specific Safety Precautions for Use

- **Finger Safety:** The exclusive balance lever is designed to prevent accidental pinching. Always keep hands clear of moving parts.
- **Hand Clearance:** Take advantage of the unlimited hand clearance offered by the "C" frame design. Ensure your hands are positioned safely before operating.
- **Right or Left Hand Use:** This press can be used comfortably with either hand. Choose the hand that feels most comfortable for you.
- **Decapping and Bullet Seating:** If you are using the press for decapping, bullet seating, or bullet sizing, ensure that you follow the specific instructions for each operation.
- **Die Compatibility:** The press accepts standard 7/8 x 14 thread dies and standard Universal Press Shell Holders. Ensure compatibility before use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Mount the reloader press securely to a stable workbench or platform.
- Ensure that the press is level and that all bolts are tightened properly.
- If using the Lee Bench Plate system, follow the instructions provided with that accessory for proper mounting.

2. Usage:

- Before starting, ensure all necessary tools and materials are within reach.
- Load the die into the press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the height of the die to ensure proper alignment with the shell holder.
- Operate the press smoothly and steadily, avoiding sudden movements.
- After use, always return the lever to its original position to avoid accidental operation.

Disposal Instructions

- When the reloader press reaches the end of its life cycle, dispose of it in accordance with local regulations regarding electronic waste and metal recycling.
- Remove any nonmetal components and dispose of them separately as per local waste management guidelines.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or assistance regarding the BREECH LOCK RELOADER PRESS, please refer to the manufacturer's official website or customer support channels.

Conclusion

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your BREECH LOCK RELOADER PRESS. Always prioritize safety and stay informed about updates regarding product recalls or safety notices through the EU's Safety Gate platform. Thank you for your attention to safety and for choosing Lee Precision.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la PRENSA DE RECARGA BREECH LOCK

Introducción

Gracias por elegir la PRENSA DE RECARGA BREECH LOCK de Lee Precision. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de tu prensa de recarga. Por favor, lee esta guía detenidamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Mantén la prensa de recarga fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el equipo en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Utiliza equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, mientras operas la prensa.
- Mantente consciente de tu entorno y asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y libre de peligros.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Seguridad de los Dedos:** La palanca de equilibrio exclusiva está diseñada para prevenir pellizcos accidentales. Mantén siempre las manos alejadas de las partes móviles.
- **Espacio para las Manos:** Aprovecha el espacio ilimitado para las manos que ofrece el diseño "C". Asegúrate de que tus manos estén posicionadas de forma segura antes de operar.
- **Uso con la Mano Derecha o Izquierda:** Esta prensa se puede usar cómodamente con cualquiera de las manos. Elige la mano que te resulte más cómoda.
- **Descapado y Asentamiento de Balas:** Si usas la prensa para descapar, asentar balas o dimensionar balas, asegúrate de seguir las instrucciones específicas para cada operación.
- **Compatibilidad de Troqueles:** La prensa acepta troqueles de rosca estándar 7/8 x 14 y soportes de casquillos de prensa universales estándar. Verifica la compatibilidad antes de usar.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación:

- Monta la prensa de recarga de manera segura en un banco de trabajo o plataforma estable.
- Asegúrate de que la prensa esté nivelada y que todos los tornillos estén bien apretados.
- Si utilizas el sistema de placa de banco Lee, sigue las instrucciones proporcionadas con ese accesorio para un montaje adecuado.

2. Uso:

- Antes de comenzar, asegúrate de que todas las herramientas y materiales necesarios estén al alcance.
- Carga el troquel en la prensa según las instrucciones del fabricante.
- Ajusta la altura del troquel para asegurar una alineación adecuada con el soporte de casquillos.
- Opera la prensa de manera suave y constante, evitando movimientos bruscos.
- Después de usar, siempre devuelve la palanca a su posición original para evitar operaciones accidentales.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando la prensa de recarga alcance el final de su ciclo de vida, deséchala de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos electrónicos y reciclaje de metales.
- Retira cualquier componente no metálico y deséchalo por separado según las pautas locales de gestión de residuos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o asistencia relacionada con la PRENSA DE RECARGA BREECH LOCK, consulta el sitio web oficial del fabricante o los canales de soporte al cliente.

Conclusión

Siguiendo estas directrices de seguridad e instrucciones, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva con tu PRENSA DE RECARGA BREECH LOCK. Siempre prioriza la seguridad y mantente informado sobre actualizaciones relacionadas con retiros de productos o avisos de seguridad a través de la plataforma Safety Gate de la UE. Gracias por tu atención a la seguridad y por elegir Lee Precision.

Guide de Sécurité pour la PRESSE RELOADER BREECH LOCK

Introduction

Merci d'avoir choisi la PRESSE RELOADER BREECH LOCK de Lee Precision. Ce guide fournit des instructions essentielles de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre presse de rechargement. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le produit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Gardez toujours la presse de rechargement hors de portée des enfants et des individus vulnérables.
- Inspectez régulièrement l'équipement pour détecter tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Utilisez un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, tel que des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation de la presse.
- Soyez conscient de votre environnement et assurez-vous que votre espace de travail est propre et exempt de dangers.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Sécurité des Doigts** : Le levier d'équilibre exclusif est conçu pour éviter les pincements accidentels. Gardez toujours vos mains éloignées des pièces mobiles.
- **Dégagement des Mains** : Profitez du dégagement illimité offert par le design en "C". Assurez-vous que vos mains sont positionnées en toute sécurité avant d'opérer.
- **Utilisation de la Main Droite ou Gauche** : Cette presse peut être utilisée confortablement avec l'une ou l'autre main. Choisissez la main qui vous semble la plus confortable.
- **Décapage et Placement des Balles** : Si vous utilisez la presse pour le décapage, le placement des balles ou le dimensionnement, assurez-vous de suivre les instructions spécifiques pour chaque opération.
- **Compatibilité des Matrices** : La presse accepte les matrices de filetage standard 7/8 x 14 et les portematrices universels standard. Assurez-vous de la compatibilité avant utilisation.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation :

- Montez la presse de rechargement de manière sécurisée sur un établi ou une plateforme stable.
- Assurez-vous que la presse est de niveau et que tous les boulons sont correctement serrés.
- Si vous utilisez le système de plaque de banc Lee, suivez les instructions fournies avec cet accessoire pour un montage correct.

2. Utilisation :

- Avant de commencer, assurez-vous que tous les outils et matériaux nécessaires sont à portée de main.
- Chargez la matrice dans la presse selon les instructions du fabricant.
- Ajustez la hauteur de la matrice pour garantir un bon alignement avec le portematrice.
- Faites fonctionner la presse de manière fluide et régulière, en évitant les mouvements brusques.
- Après utilisation, ramenez toujours le levier à sa position d'origine pour éviter toute opération accidentelle.

Instructions de Mise au Rebut

- Lorsque la presse de rechargement atteint la fin de son cycle de vie, éliminez-la conformément aux réglementations locales concernant les déchets électroniques et le recyclage des métaux.
- Retirez tous les composants non métalliques et éliminez-les séparément selon les directives de gestion des déchets locales.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute demande ou assistance concernant la PRESSE RELOADER BREECH LOCK, veuillez vous référer au site officiel du fabricant ou aux canaux de support client.

Conclusion

En suivant ces lignes directrices et instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec votre PRESSE RELOADER BREECH LOCK. Priorisez toujours la sécurité et restez informé des mises à jour concernant les rappels de produits ou les avis de sécurité via la plateforme Safety Gate de l'UE. Merci de votre attention à la sécurité et d'avoir choisi Lee Precision.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la PRESSA RELOADER BREECH LOCK

Introduzione

Grazie per aver scelto la PRESSA RELOADER BREECH LOCK di Lee Precision. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace della tua pressa per ricarica. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato secondo le istruzioni del produttore.
- Tieni sempre la pressa per ricarica fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona regolarmente l'attrezzatura per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Utilizza adeguati dispositivi di protezione individuale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti durante l'operazione della pressa.
- Fai attenzione all'ambiente circostante e assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e privo di pericoli.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Sicurezza delle Dita:** La leva di bilanciamento esclusiva è progettata per prevenire pizzicamenti accidentali. Tieni sempre le mani lontane dalle parti in movimento.
- **Spazio per le Mani:** Approfitta dello spazio illimitato per le mani offerto dal design a "C". Assicurati che le tue mani siano posizionate in modo sicuro prima di operare.
- **Utilizzo con Mano Destra o Sinistra:** Questa pressa può essere utilizzata comodamente con entrambe le mani. Scegli la mano che ti sembra più comoda.
- **Decapsulazione e Posizionamento dei Proiettili:** Se utilizzi la pressa per decapsulare, posizionare proiettili o dimensionare proiettili, assicurati di seguire le istruzioni specifiche per ciascuna operazione.
- **Compatibilità delle Matrici:** La pressa accetta matrici standard con filettatura 7/8 x 14 e supporti per gusci universali standard. Assicurati della compatibilità prima dell'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Monta la pressa per ricarica in modo sicuro su un banco di lavoro o una piattaforma stabile.
- Assicurati che la pressa sia livellata e che tutte le viti siano serrate correttamente.
- Se utilizzi il sistema Lee Bench Plate, segui le istruzioni fornite con quell'accessorio per un montaggio corretto.

2. Uso:

- Prima di iniziare, assicurati che tutti gli strumenti e i materiali necessari siano a portata di mano.
- Carica la matrice nella pressa secondo le istruzioni del produttore.
- Regola l'altezza della matrice per garantire un allineamento corretto con il supporto per gusci.
- Aziona la pressa in modo fluido e costante, evitando movimenti bruschi.
- Dopo l'uso, riporta sempre la leva nella sua posizione originale per evitare operazioni accidentali.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando la pressa per ricarica raggiunge la fine del suo ciclo di vita, smaltiscila secondo le normative locali riguardanti i rifiuti elettronici e il riciclaggio dei metalli.
- Rimuovi eventuali componenti non metallici e smaltiscili separatamente secondo le linee guida locali per la gestione dei rifiuti.

Contatti per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o assistenza riguardo alla PRESSA RELOADER BREECH LOCK, ti preghiamo di fare riferimento al sito web ufficiale del produttore o ai canali di supporto clienti.

Conclusione

Seguendo queste linee guida e istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con la tua PRESSA RELOADER BREECH LOCK. Dai sempre priorità alla sicurezza e rimani informato sugli aggiornamenti riguardanti richiami di prodotti o avvisi di sicurezza attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e per aver scelto Lee Precision.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla PRASY RELOADER BREECH LOCK

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór PRASY RELOADER BREECH LOCK od Lee Precision. Niniejsza instrukcja zawiera niezbędne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z prasy. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem produktu.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zawsze trzymaj prasę z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj sprzęt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej (PPE), takich jak gogle ochronne i rękawice podczas obsługi prasy.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i wolne od zagrożeń.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- **Bezpieczeństwo Palców:** Ekskluzywna dźwignia równoważąca została zaprojektowana, aby zapobiec przypadkowemu przycięciu. Zawsze trzymaj ręce z dala od ruchomych części.
- **Przestrzeń dla Rąk:** Wykorzystaj nielimitowaną przestrzeń dla rąk oferowaną przez konstrukcję "C". Upewnij się, że Twoje ręce są odpowiednio ustawione przed rozpoczęciem pracy.
- **Użycie Prawą lub Lewą Ręką:** Ta prasa może być używana wygodnie zarówno prawą, jak i lewą ręką. Wybierz rękę, która jest dla Ciebie najwygodniejsza.
- **Dekapitacja i Osadzanie Pocisków:** Jeśli używasz prasy do dekapitacji, osadzania pocisków lub ich wymiarowania, upewnij się, że postępujesz zgodnie z konkretnymi instrukcjami dla każdej operacji.
- **Kompatybilność Wkładów:** Prasa akceptuje standardowe wkłady gwintowane 7/8 x 14 oraz standardowe uniwersalne uchwyty na łuski. Upewnij się o kompatybilności przed użyciem.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Zamocuj prasę na stabilnym blacie roboczym lub platformie.
- Upewnij się, że prasa jest wypoziomowana, a wszystkie śruby są odpowiednio dokręcone.
- Jeśli używasz systemu Lee Bench Plate, postępuj zgodnie z instrukcjami dołączonymi do tego akcesorium, aby prawidłowo zamontować prasę.

2. Użytkowanie:

- Przed rozpoczęciem upewnij się, że wszystkie niezbędne narzędzia i materiały są w zasięgu ręki.
- Włóż wkład do prasy zgodnie z instrukcjami producenta.
- Dostosuj wysokość wkładu, aby zapewnić prawidłowe ustawienie z uchwytem na łuski.
- Obsługuj prasę płynnie i równomiernie, unikając nagłych ruchów.
- Po zakończeniu pracy zawsze zwróć dźwignię do pierwotnej pozycji, aby uniknąć przypadkowej operacji.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Gdy prasa osiągnie koniec swojego cyklu życia, pozbądź się jej zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych i recyklingu metali.
- Usuń wszelkie komponenty niena metalowe i pozbądź się ich oddzielnie zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi zarządzania odpadami.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań lub potrzeb dotyczących PRASY RELOADER BREECH LOCK, prosimy o zapoznanie się z oficjalną stroną internetową producenta lub kanałami wsparcia klienta.

Podsumowanie

Przestrzegając tych zasad bezpieczeństwa i instrukcji, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie podczas ładowania z PRASĄ RELOADER BREECH LOCK. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i bądź na bieżąco z aktualizacjami dotyczącymi przypomnień o produktach lub powiadomień o bezpieczeństwie za pośrednictwem platformy Safety Gate UE. Dziękujemy za uwagę na kwestie bezpieczeństwa i za wybór Lee Precision.

Turvaohjeet BREECH LOCK RELOADER PRESS laitteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit Lee Precisionin BREECH LOCK RELOADER PRESS laitteen. Tämä opas sisältää olennaiset turvaohjeet, jotta voit käyttää latauspuristinta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvaohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Pidä latauspuristin aina lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista laitteisto säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Käytä sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, puristimen käyttöä varten.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että työskentelytilasi on siisti ja vapaa vaaroista.

Erityiset turvatoimet käytössä

- **Sormiturvallisuus:** Eksklusiivinen tasapainovipu on suunniteltu estämään tahattoman puristamisen. Pidä kädet aina liikkuvien osien ulkopuolella.
- **Käsitila:** Hyödynnä "C"-kehyksen muotoilun tarjoama rajoittamaton käsitila. Varmista, että kätesi ovat turvallisesti sijoitettu ennen käyttöä.
- **Oikea tai vasen käsi:** Tätä puristinta voidaan käyttää mukavasti kummallakin kädellä. Valitse se käsi, joka tuntuu sinusta mukavimmalta.
- **Dekapointi ja luotien istutus:** Jos käytät puristinta dekapointiin, luotien istutukseen tai luotien koon säätämiseen, varmista, että noudatat kunkin toiminnan erityisiä ohjeita.
- **Työkaluyhteensopivuus:** Puristin hyväksyy standardit 7/8 x 14 kierteiset työkalut ja standardit Universal Press Shell Holders. Varmista yhteensopivuus ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä latauspuristin tukevasti vakaalle työpöydälle tai alustalle.
- Varmista, että puristin on tasainen ja että kaikki pultit on kiristetty kunnolla.
- Jos käytät Lee Bench Plate järjestelmää, noudata sen lisävarusteen mukana tulevia ohjeita oikean asennuksen varmistamiseksi.

2. Käyttö:

- Varmista ennen aloittamista, että kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit ovat ulottuvillasi.
- Lataa työkalu puristimeen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Säädä työkalun korkeus varmistaaksesi oikean kohdistuksen kuoripidikkeeseen.
- Käytä puristinta sujuvasti ja tasaisesti, välttäen äkillisiä liikkeitä.
- Käytön jälkeen palauta vipu aina alkuperäiseen asemaansa vahingossa tapahtuvan toiminnan estämiseksi.

Hävitysohjeet

- Kun latauspuristin saavuttaa elinkaarensa lopun, hävitä se paikallisten sähköjätteen ja metallikierrätyksen sääntöjen mukaisesti.
- Poista kaikki eimetalliset osat ja hävitä ne erikseen paikallisten jätehuoltokäytäntöjen mukaan.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset apua BREECH LOCK RELOADER PRESS laitteen kanssa, viittaa valmistajan viralliseen verkkosivustoon tai asiakastukikanaviin.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvaohjeita ja ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen BREECH LOCK RELOADER PRESS laitteellasi. Aina priorisoida turvallisuus ja pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetoon tai turvallisuustietoihin liittyvistä päivityksistä EU:n Safety Gate alustalla. Kiitos, että kiinnität huomiota turvallisuuteen ja valitset Lee Precisionin.

Säkerhetsinstruktioner för BREECH LOCK RELOADER PRESS

Introduktion

Tack för att du valde BREECH LOCK RELOADER PRESS från Lee Precision. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av din omladdningspress. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll alltid omladdningspressen utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera utrustningen regelbundet för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) som skyddsglasögon och handskar när du använder pressen.
- Var medveten om din omgivning och se till att din arbetsyta är ren och fri från faror.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Finger Säkerhet:** Den exklusiva balansarmen är designad för att förhindra oavsiktlig klämning. Håll alltid händerna borta från rörliga delar.
- **Handfrigång:** Utnyttja den obegränsade handfrigång som erbjuds av "C"-ramdesignen. Se till att dina händer är placerade säkert innan du opererar.
- **Höger eller Vänster Hand Användning:** Denna press kan användas bekvämt med antingen hand. Välj den hand som känns mest bekväm för dig.
- **Decapping och Kulstansning:** Om du använder pressen för decapping, kulstansning eller kulstorlekning, se till att följa de specifika instruktionerna för varje operation.
- **Die Kompatibilitet:** Pressen accepterar standard 7/8 x 14 gängade dies och standard Universal Press Shell Holders. Kontrollera kompatibilitet innan användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Montera omladdningspressen säkert på en stabil arbetsbänk eller plattform.
- Se till att pressen är i nivå och att alla bultar är ordentligt åtdragna.
- Om du använder Lee Bench Platesystemet, följ instruktionerna som medföljer den tillbehöret för korrekt montering.

2. Användning:

- Innan du börjar, se till att alla nödvändiga verktyg och material är inom räckhåll.
- Ladda die i pressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Justera höjden på die för att säkerställa korrekt justering med shell holder.
- Operera pressen smidigt och stadigt, undvik plötsliga rörelser.
- Efter användning, återställ alltid armen till sin ursprungliga position för att undvika oavsiktlig drift.

Avfallsinstruktioner

- När omladdningspressen når slutet av sin livscykel, kassera den i enlighet med lokala regler för elektroniskt avfall och metallåtervinning.
- Ta bort eventuella ickemetallkomponenter och kassera dem separat enligt lokala avfallshanteringsriktlinjer.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller hjälp angående BREECH LOCK RELOADER PRESS, vänligen hänvisa till tillverkarens officiella webbplats eller kundsupportkanaler.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsriktlinjer och instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med din BREECH LOCK RELOADER PRESS. Prioritera alltid säkerhet och håll dig informerad om uppdateringar angående produktåterkallelser eller säkerhetsmeddelanden via EU:s Safety Gateplattform. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och för att du valde Lee Precision.

Bezpečnostní pokyny pro BREECH LOCK RELOADER PRESS

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali BREECH LOCK RELOADER PRESS od společnosti Lee Precision. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní používání vašeho lisu na náboje. Před použitím produktu si prosím tento průvodce pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán v souladu s pokyny výrobce.
- Vždy udržujte lis na náboje mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte zařízení na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Používejte vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice při obsluze lisu.
- Buďte si vědomi svého okolí a zajistěte, aby vaše pracovní místo bylo čisté a bez nebezpečí.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- **Bezpečnost prstů:** Exkluzivní vyvažovací páka je navržena tak, aby zabránila náhodnému přiskřípnutí. Vždy držte ruce mimo pohyblivé části.
- **Prostor pro ruce:** Využijte neomezený prostor pro ruce, který nabízí design "C" rámu. Ujistěte se, že jsou vaše ruce umístěny bezpečně před obsluhou.
- **Použití pravé nebo levé ruky:** Tento lis lze pohodlně používat jak pravou, tak levou rukou. Zvolte ruku, která vám je nejpohodlnější.
- **Odstraňování zápalek a usazování projektilů:** Pokud lis používáte k odstraňování zápalek, usazování projektilů nebo velikosti projektilů, ujistěte se, že dodržujete specifické pokyny pro každou operaci.
- **Kompatibilita dies:** Lis přijímá standardní 7/8 x 14 závítové dies a standardní univerzální držáky nábojnic. Zkontrolujte kompatibilitu před použitím.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Připevněte lis na náboje bezpečně na stabilní pracovní stůl nebo platformu.
- Ujistěte se, že je lis vyrovnaný a že jsou všechny šrouby správně utažené.
- Pokud používáte systém Lee Bench Plate, postupujte podle pokynů poskytnutých s tímto příslušenstvím pro správnou montáž.

2. Použití:

- Před zahájením se ujistěte, že máte všechny potřebné nástroje a materiály na dosah.
- Vložte die do lisu podle pokynů výrobce.
- Nastavte výšku die tak, aby byla zajištěna správná zarovnání s držákem nábojnic.
- Obsluhujte lis plynule a rovnoměrně, vyhněte se náhlým pohybům.
- Po použití vždy vraťte páku do výchozí polohy, abyste předešli náhodnému spuštění.

Pokyny pro likvidaci

- Když lis na náboje dosáhne konce své životnosti, zbavte se ho v souladu s místními předpisy týkajícími se elektronického odpadu a recyklace kovů.
- Odstraňte jakékoli nemetalové komponenty a zbavte se jich samostatně podle místních pokynů pro správu odpadu.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho BREECH LOCK RELOADER PRESS. Vždy dávejte přednost bezpečnosti a zůstaňte informováni o aktualizacích týkajících se odvolání produktů nebo bezpečnostních oznámení prostřednictvím platformy Safety Gate EU. Děkujeme vám za pozornost k bezpečnosti a za výběr společnosti Lee Precision.